

Modello  
Model  
Modèle  
Modellkennung  
Modelo  
Modelo  
Model  
μοντέλου

## UNICO AIR INVERTER 10 HP

01802

**OLIMPIA SPLENDID**  
HOME OF COMFORT

OLIMPIA SPLENDID SPA - VIA INDUSTRIALE 1/3  
25060 CELLATICA (BS) - ITALIA

IT - Scheda prodotto  
EN - Product fiche  
FR - Fiche produit  
DE - Produktdatenblatt  
ES - Ficha del producto  
PT - Ficha de produto  
NL - Productkaart  
EL - Δελτίο προϊόντος

Capacità nominale di raffreddamento

Rated output power for cooling

Puissance frigorifique nominale

Nenn-Leistung im Kühlbetrieb

Potencia nominal de refrigeración

Capacidad nominal para arrefecimiento

Nominaal vermogen voor koeling

Ονομαστική ψυκτική ισχύς

Capacità nominale di riscaldamento

Rated output power for heating

Puissance calorifique nominale

Nenn-Leistung im Heizbetrieb

Potencia nominal de calefacción

Capacidad nominal para aaquecimiento

Nominaal vermogen voor verwarming

Ονομαστική ψυκτική θέρμανσης

Potenza nominale assorbita per il raffreddamento

Rated power input for cooling

Puissance absorbée nominale pour le refroidissement

Nenn-Leistungsaufnahme im Kühlbetrieb

Potencia nominal utilizada para refrigeración

Potència absorvida nominal para arrefecimiento

Nominaal opgegeven vermogen voor koeling

Ονομαστική ισχύς εισόδου για ψύξη

Potenza nominale assorbita per il riscaldamento

Rated power input for heating

Puissance absorbée nominale pour le chauffage

Nenn-Leistungsaufnahme im Heizbetrieb

Potencia nominal utilizada para calefacción

Potència absorvida nominal para aaquecimiento

Nominaal opgegeven vermogen voor verwarming

Ονομαστική ισχύς εισόδου για θέρμανση

Indice di efficienza energetica nominale

Rated efficiency energy ratio

Coefficient d'efficacité énergétique nominal

Nenn-Leistungszahl im Kühlbetrieb

Factor de eficiencia energética nominal

Rácio de eficiência energética nominal

Nominale energie-efficiëntieverhouding

Ονομαστικός βαθμός ενεργειακής απόδοσης

Coefficiente di efficienza nominale

Rated Coefficient of performance

Coefficient de performance nominal

Nenn-Leistungszahl im Heizbetrieb

Coefficiente de rendimiento nominal

Coeficiente de desempenho nominal

Nominale prestatiecoëfficiënt

Ονομαστικός συντελεστής απόδοσης

Classe di efficienza energetica in raffreddamento

Energy Efficiency Class for cooling mode

Classe d'efficacité énergétique pour le refroidissement

Energieeffizienzklasse im Kühlbetrieb

Clase de eficiencia energética de refrigeración

Classe de eficiencia energética para arrefecimiento

Energie-efficiëntieklaasse voor koeling

Tάξη ενεργειακής απόδοσης ψυκτική

Classe di efficienza energetica in riscaldamento

Energy Efficiency Class for heating mode

Classe d'efficacité énergétique pour le chauffage

Energieeffizienzklasse im Heizbetrieb

Clase de eficiencia energética de calefacción

Classe de eficiencia energética para aaquecimiento

Energie-efficiëntieklaasse voor verwarming

Τάξη ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης

Consumo di energia funzione raffreddamento kWh/60 min. in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato

Energy consumption cooling mode kWh per 60 minutes, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located

Consumption d'énergie en mode de refroidissement pour 60 minutes, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil

Energieverbrauch im Kühlbetrieb, kWh je 60 Minuten, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.

Consumo de energía kWh/60 minutos, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.

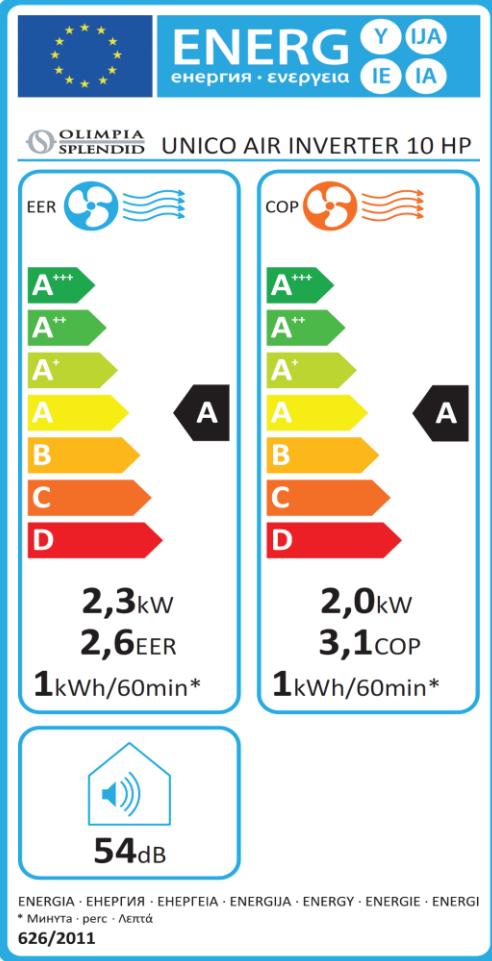
Consumo de energia para arrefecimento kWh por 60 minutos, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do parelho e da sua localização.

Energieverbruik voor koeling kWh per 60 minuten, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt

Kατανάλωση ενέργειας kWh ανά 60 λεπτά, μεβάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.

Consumo di energia funzione raffreddamento kWh/60 min. in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato

01802



La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenzial di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di [2088]. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe [2088] volte più elevato rispetto a 1 kg di CO<sub>2</sub>, per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.

Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [2088]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [2088] times higher than 1 kg of CO<sub>2</sub>, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional

Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de chauffement planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est égal à [2088]. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera [2088] fois supérieur à celui d'1 kg de CO<sub>2</sub>, sur une période de 100 ans. Ne entrez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous- même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.

Der Austritt von Kältemittel tragt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austretens weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [2088]. Somit hätte ein Austreten von 1 kg dieses Kältemittels [2088] Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung als 1 kg CO<sub>2</sub>, bezogen auf hundert Jahre. Keine Arbeiten am Kältekreislauf vornehmen oder das Gerät zerlegen – stets Fachpersonal hinzuziehen.

Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a [2088]. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, [2088] veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO<sub>2</sub>. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.

A fuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Os fluidos refrigerantes com menor potencial de aquecimento global (PAG) contribuem menos para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG igual a [2088]. Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será [2088] vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO<sub>2</sub>, durante um período de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de intervir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto; recorra sempre a um profissional.

Lekkage van koelmiddel leidt tot klimaatverandering. Bij lekkage in de lucht draagt een koelmiddel met een laag aardoppervlaktemperatuur (GWP) minder bij tot de opwarming van de aarde dan een koelmiddel met een hoog GWP. Dit apparaat bevat een koelmiddel met een GWP gelijk aan [2088]. Dit houdt in dat als 1 kg van deze koelvloeistof in de lucht vrijkomt, het effect op de aardoppervlak-

Energy consumption cooling mode kWh per 60 minutes, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located				Over een periode van 100 jaar [2088] keer groter zou zijn dan bij het vrijkomen van 1 kg CO <sub>2</sub> . Laat het koelcircuit steeds ongemoeid en probeer nooit het product zelf te demonteren; vraag dit steeds aan een vakman.
Consommation d'énergie en mode de refroidissement pour 60 minutes, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil				Διαρροή ψυκτικού μέσου συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρρέεσε στην ατμόσφαιρα ψυκτικό μέσο με χαμηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη από ψυκτικό με υψηλότερο GWP. Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό μέσο με GWP λιγότερο από 100 μεταξύ των περιοδών 2000-2080. Η συσκευή είναι στοιχειωμένη στην ατμόσφαιρα με 1 kg ψυκτικού μέσου σε περίοδο 100 ετών. Πατέ μην επιχειρήστε να επέμβετε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν και πάντοτε να απευθύνεστε σε επαγγελματία.
Energieverbrauch im Kühlbetrieb, kWh je 60 Minuten, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.				
Consumo de energía kWh/60 minutos, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.				
Consumo de energia para arrefecimento kWh por 60 minutos, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do parelho e da sua localização.				
Energieverbruik voor koeling kWh per 60 minuten, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt.				
Kατανάλωση ενέργειας kWh ανά 60 λεπτά, μεβάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.				
Livello di potenza sonora ( solo interna ) ( EN 12102 ) Sound power level ( indoor only ) ( EN 12102 ) Niveaux de puissance acoustique ( intérieure ) ( EN 12102 ) Innenraum-Schallleistungspegel ( EN 12102 ) Nivel de potencia acústica interior (EN12102) Nível de potência sonora no interior (EN12102) Geluidsvormogenniveau binnenshuis (EN12102) <u>Στάθμη ηχητικής ισχύος του εσωτερικού χώρου (EN12102)</u>	LWA	dB(A)	54	
Gas refrigerante Refrigerant gas Fluide frigorigène Kältemittel Refrigerante Refrigerante Koelmiddel ψυκτικό			R410A	
Potenziale di riscaldamento globale GWP Global warming potential of refrigerant GWP Potentiel de réchauffement planétaire PRP Treibhauspotenzial GWP Potencial de calentamiento global GWP Potencial de aquecimento global PAG Aardopwarmingsvermogen GWP Δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη GWP		kgCO <sub>2</sub> eq.	2088	

260394A